

Mrs. Killens (member) on the Standing Committee on External Affairs and National Defence; and

Mr. de Jong for Mr. Rodriguez (alternate) on the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

*Returns and Reports Deposited with the
Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 46(1), namely:

By Mr. Siddon, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Science Council of Canada required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1984, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/726A. (*Pursuant to Standing Order 46(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs*).

At 6.06 o'clock p.m., pursuant to Order made Monday, May 13, 1985, the Speaker adjourned the House until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 2(1).

(substitut) et M. Axworthy en remplacement de M^{me} Killens (membre) sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale; et

M. de Jong en remplacement de M. Rodriguez (substitut) sur la liste des membres du Comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau de la Chambre, conformément à l'article 46(1) du Règlement, savoir:

Par M. Siddon, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport du Conseil des sciences du Canada établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1984, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/726A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et des questions juridiques conformément à l'article 46(4) du Règlement*).

A 18h06, conformément à l'ordre du lundi 13 mai 1985, Monsieur le Président ajourne la Chambre jusqu'à demain, à onze heures, conformément à l'article 2(1) du Règlement.